Flash Cards

- 01 Most days
- 02 Some days
- 03 A few days
- 04 Never

- 01 Section 8/Housing Choice Voucher
- 02 Shelter Allowance/CityFHEPS
- 03 SCRIE/DRIE
- Other assistance that pays part of your rent
- 05 None

- O1 There was not enough money to pay what was due
- O2 Payment was withheld because of poor conditions in the apartment/house
- O3 The rental assistance program that pays rent did not send any/all of the payment
- 04 A court or housing agency lowered the rent
- 05 Another reason

01 02

EN

- 04
- 01 A court or housing agency increased the rent
- 02 Rent due from previous months
- 03 Additional/temporary fees
- 04 Rent increase from work done to the building/apartment
- 05 Rent paid in advance
- 06 Another reason

Index No. (Núm. de índice)

get any papers, bring this card. answer the landlord's papers. If you didn't Office in the Civil Court right away to Come to the Landlord & Tenant Clerk's against you for the nonpayment of rent Your landlord has started a court case

> Si no recibió ningún documento, traiga esta Civil, para contestar los documentos del casero

contra por falta de pago de la renta. Venga de Su casero ha iniciado un caso judicial en su

immediato a las oficinas de la Secretaría del

Tribunal de Caseros e Inquilinos, en el Tribunal

For information on evictions and court may be evicted. *Important!* If you don't come to court, you tarjeta postal

Para información sobre acomodaciones para con un abogado. tormularios en diterentes idiomas, vaya a puede ser desalojado/a. discapacitados llame al (646) 386-5300 o al 711 <u>nycourts.gov/housingnyc</u>. Puede serle útil hablar Para información sobre desalojos y

¡Importante! Si no viene al tribunal, usted

CIVIL COURT HOUSING PART, TRIBUNAL DE VIVIENDAS

Information on Evictions: (646) 386-5750

disability, call (646) 386-5300 or 711 (TTY). For information on accommodations for a speak to an attorney.

<u>nycourts.gov/housingnyc</u>. It is helpful to forms in different languages, go to

— دخلیوں کی معلومات • Enfòmasyon Konsènan Degèpisman • 迫遷相關資訊 • 迫迁相关信息 • Информация о выселении াnformations concernant les expulsions · বেদখলের ভ্রখ্য · Información sobre desalojos · معلومات بئسان حالات الطرد

- 04
- 01 Settled or discontinued and continued to live there
- 02 Evicted
- 03 Settled by leaving
- 04 Took payment for leaving
- 05 Ongoing
- 06 Other

EN

01 02

03

- 01 Emergency Rental Assistance Program (ERAP)
- 02 Forgiveness from your landlord
- 03 COVID Rent Relief Program (RRP)
- O4 Other COVID relief program to help with housing costs
- 05 None

ΕN

01

02 03

04

05

01	Charged	а	credit	card
----	---------	---	--------	------

- 02 Paid out of savings
- 03 Borrowed money
- 04 Sold something
- 05 Other
- 06 None of the above

ΕN

01

0203

0405

06

01	NYC program or grant
02	Federal program or grant
02	Cadaval bassabusyas laas

03 Federal homebuyer loan

04 Non-Profit assistance05 Gift or personal loan

06 None

ΕN

0102

03

0405

U5 06

06 07

08

)1	First Mortgage
)2	Second Mortgage
)3	Home Equity Line of Credit

UU	rionic Equity Enic of Orcan
04	Home Equity Loan
05	Reverse Mortgage

06 Something else

07 None of these

ΕN

- 01 Electricity
- 02 Cooking Gas
- 03 Heat
- 04 Water/Sewer
- 05 None of these
- Of All utilities are included in the rent or condo/co-op fees

ΕN

 $0\overline{1}$ 02

03

0405

06

07 08

09

- 01 Electricity, gas, or heat
- 02 Landline telephone
- 03 Cell phone
- 04 None

ΕN

- 100 A Food Assistance
- 101 Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)/Food Stamps/EBT
- 102 Women, Infants and Children (WIC)
- 200 B Cash Assistance
- 203 Temporary Assistance for Needy Families (TANF)
- 204 Safety Net Assistance (SNA)
- 205 Shelter Allowance
- 206 Public Assistance
- 300 O Disability Benefits
- 307 Supplemental Security Income (SSI)
- 308 Social Security Disability Insurance (SSDI)
- 309 Disability Pension

① Other Benefits
Another HRA program
Another City program
Another State program
Another Federal program
D No Benefits

CW	fork City Housing and vacancy Survey
)1	Salaried Employee
)2	Hourly Employee
)3	Owner or partner in a business with
	one or more employee
)4	Self-employed with no employees
)5	Temporary worker staffed through
	an agency
)6	Temporary worker staffed directly
)7	Independent contractor/Freelancer
18	Person who received work through
	an app or a web-based service
9	Other

- 01 For-profit company or organization
- Non-profit organization (including tax-exempt and charitable organizations)
- 03 Government
- 04 Self-employed or contract work

ΕN

- 100 A Income from a job
- 101 Salary
- 102 Wages
- 103 Tips
- 104 Income from self-employment
- 105 Income from a business
- 200 B Additional Income
- 206 Bonuses or commissions
- 207 Stipends
- 208 Income from renting some or all of your home
- 209 Income from renting a property that isn't your home
- 300 **(C)** Retirement
- 310 Social Security
- 311 Pension
- 312 Railroad retirement
- 313 Other retirement income

ΕN

		0.
		0
	Disability and Leave	0
14	Workers' compensation	0
15	Paid Family Leave (PFL)	0
16	Paid Family Medical Leave (FMLA)	0
17	Cash payment from Supplemental Insurance	0
		0
	Interest and Payments	0
	Interest of \$500 or more	
19	Dividends	10
320	Annuities	1
21	Estates and trusts	1
322	Royalties	
00	(A) Othor	13
	(P) Other	14
	Unemployment	1:
	Child support and alimony	
	Survivor benefits	10
26	Veterans' payments	

627 Other regular source of income

994 **G** No Income

- 01 Student Loans02 Car Loans
- 03 Loans from relatives and friends
- 04 Credit Cards
- 05 Medical Bills
- 06 Legal Bills
- 07 Other
- 08 None

ΕN

- 01 Puerto Rican
- 02 Dominican
- 03 Cuban
- 04 South/Central American
- 05 Mexican-American, Mexican, Chicano
- 06 Something else

ΕN

	01
	02
	03
01 White	04
Discrete Park of African American	05
American Indian or Alaska Native	03
Asian or Asian American	06
Native Hawaiian or Other Pacific Islander	07
06 Other	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15

- 01 Chinese
- 02 Indian
- 03 Korean
- 04 Filipino
- 05 Bangladeshi
- 06 Pakistani
- 07 Japanese
- 08 Vietnamese
- 09 Something else

ΕN

01

02 03

0405

06

07 08

09

10

12

1314

15 16

17

1819

